

# IANPHI WORLD

UPDATE FROM THE INTERNATIONAL ASSOCIATION OF NATIONAL PUBLIC HEALTH INSTITUTES

DECEMBER 2009 No.1

## CONTENTS

Uma mensagem de Jeffrey Koplan,  
Presidente da IANPHI:

**Sobre Crescimento, Retribuição,  
e Notícias Online**

**Convite à apresentação de  
propostas para o Programa de  
Concessão de Financiamentos  
da IANPHI**

**O surto de H1N1 demonstra  
a necessidade de INSPs fortes**

**São necessários mentores  
e mentorandos**

**A IANPHI continua a sua estratégia  
de identificar novos membros**

**Nomeação de membros para  
o Conselho Executivo**

**Assinatura de um acordo entre  
a IANPHI e a OMS**

**Oni Idigbe distinguido pelos  
serviços prestados à IANPHI**

**Os institutos membros da  
IANPHI representam mais  
de 60% da população mundial.**

## Uma mensagem de Jeffrey Koplan, Presidente da IANPHI: Sobre Crescimento, Retribuição, e Notícias Online



*Participantes da Reunião Anual de 2009*

Foi um prazer ver tantos de vós na Quarta Reunião Anual da IANPHI em Joanesburgo, onde também demos as boas-vindas como membros a **quatro novos institutos**. Orgulhamo-nos do muito que crescemos em apenas alguns anos. De facto, desde a nossa fundação em 2006, os membros da IANPHI quase que duplicaram, com mais de 35 projectos em 20 países em todo o mundo (incluindo projectos de transformação na Guiné Bissau, Moçambique, Etiópia e Tanzânia) e

uma comunidade próspera e robusta ligada pela partilha de informação, comparação/uniformização de desempenhos (benchmarking), e reuniões regionais e anuais.

Fizemos progressos notáveis em apenas poucos anos. No entanto, não podemos cruzar os braços. O trabalho da IANPHI tem beneficiado da generosidade da Fundação Gates, assim como do trabalho pro-bono de grupos como o CUH2A's Design for Others e dos nossos próprios institutos, incluindo **Fiocruz**, **RIVM** da Holanda, e **THL** da Finlândia. A força dos nossos projectos e da nossa organização reside na nossa capacidade de atrair donativos e expandir as parcerias entre INSPs. Reflecta sobre a forma como você e o seu instituto podem contribuir significativamente durante o próximo ano, e como nós, enquanto grupo, podemos continuar a trabalhar como parceiros para fortalecer os INSPs de todo o mundo.

Uma das formas como a IANPHI está a trabalhar para fortalecer a nossa associação é através do nosso novo boletim informativo online, *IANPHI World (O mundo IANPHI)*, que procura proporcionar aos nossos membros, amigos, parceiros, doadores, estudantes, e outros colegas, uma janela para aquilo que fazemos e a sua importância. Combinámos o nosso anterior boletim informativo em formato impresso, e o e-mail de actualização mensal do Secretariado para criar este boletim informativo mensal, online, elaborado para fornecer notícias atempadas e hiperligações para recursos tais como o website da IANPHI. Em conjunto, irão fornecer informações sobre os nossos membros, análises sobre os nossos actuais projectos e novas oportunidades, bem como actualizações sobre recursos de liderança e formação. Esperamos que o *IANPHI World* e o website [www.ianphi.org](http://www.ianphi.org) sejam úteis para si e acolhemos com prazer os seus **comentários**.

Espero trabalhar com cada um de vós no próximo ano para prosseguirmos o nosso valioso trabalho.

## Convite à apresentação de propostas para o Programa de Concessão de Financiamentos da IANPHI

A IANPHI convida à apresentação de propostas para concessão de financiamentos iniciais para pesquisa e financiamentos de programas de curto prazo no âmbito da assistência, formação e consultoria de peritos. A prioridade para a concessão dos financiamentos iniciais de dois anos, até \$30.000 por ano, será dada a propostas provenientes de países de baixos recursos e propostas feitas em conjunto, nas quais pelo menos 50% do projecto seja realizado por investigadores oriundos e que se encontram num país de baixos recursos. Os tópicos de investigação incluem entre outros: doenças infecciosas, saúde materno-infantil, problemas de saúde relacionados com nutrição, doenças não transmissíveis, preparação de catástrofes, saúde ambiental, prevenção e controlo de lesões, e investigação sobre sistemas de

saúde pública e políticas. A concessão de financiamento até dois meses para programas de curto prazo, tem como objectivo ajudar os países a resolverem rapidamente lacunas prioritárias na capacidade do INSP. Com financiamento até um valor máximo de \$25.000, os exemplos de projectos de curto prazo incluem consultoria ou visitas de avaliação por parte de uma pequena equipa de peritos IANPHI de INSPs membros, formação, intercâmbio de funcionários, e desenvolvimento de liderança. Os financiamentos são apenas para membros da IANPHI.

Para obter mais informações sobre os financiamentos e como candidatar-se, consulte o [Programa de Concessão de Financiamentos da ANPHI para 2009–2010](#). O prazo limite de recepção das propostas é a 10 de Janeiro de 2010.

### O surto de H1N1 demonstra a necessidade de INSPs fortes

A gripe A (H1N1) continua a ser encarada como uma ameaça importante para a saúde, referiram 88% dos directores dos institutos inquiridos na Reunião Anual da IANPHI de 2009, realizada em Novembro, mas as suas opiniões dividem-se, de forma equilibrada, quanto ao H1N1 vir a tornar-se um problema de saúde mais grave com taxas de mortalidade e complicações maiores ao longo dos próximos 12 a 18 meses. A maioria referiu que os seus institutos estão envolvidos na resposta à pandemia, incluindo vigilância, estudos epidemiológicos, realização de testes de diagnóstico para casos suspeitos de H1N1, e investigação laboratorial. Mais de 90% estavam envolvidos em campanhas de informação sobre o H1N1.

A sondagem preparou o palco para a sessão plenária realizada durante a reunião anual, na qual mais de 60 responsáveis pela saúde pública ficaram a saber como cinco países estão a responder à pandemia:

- Barry Schoub, director executivo do **National Institute for Communicable Diseases** (Instituto Nacional para as Doenças Contagiosas) da África do Sul, disse que a estirpe de H1N1 na África do Sul era muito semelhante às estirpes existentes noutros países. “Neste momento, na África do Sul, vive-se a calma antes da tempestade da esperada segunda vaga,” disse Schoub. O NICD planeia importar fornecimentos substanciais da vacina em antecipação da segunda vaga do próximo Inverno.
- Wang Yu, director do **Centro de Controlo de Prevenção de Doenças (CDC) da China** referiu que têm sido tomadas medidas agressivas para abrandar a disseminação do H1N1, incluindo realização de rastreios à entrada das fronteiras e quarentenas, aumento da capacidade dos laboratórios (formação) e vigilância, e desenvolvimento da vacina. O CDC da China distribuiu 20 milhões de doses de vacina, estando em produção mais 100 milhões de doses.
- A Costa Rica espera que a segunda vaga tenha início em Abril e atinja o pico em Agosto próximo, disse Patricia Allen Flores, directora do **Instituto Nacional de Pesquisa sobre Nutrição e Saúde**. “Embora não possamos evitar a segunda vaga, podemos modificá-la,” referiu. A Costa Rica montou uma campanha de informação extensa e planeia vacinar 40% da população.
- Na Etiópia, a maioria dos casos suspeitos têm sido auto-notificados por viajantes recentes, mencionou Amha Kebede, director-geral adjunto do **Ethiopian Health and Nutrition Institute** (Instituto Etíope de Pesquisa sobre Saúde e Nutrição), que no próximo ano planeia expandir a vigilância da gripe dos postos de fronteira para as regiões e aumentar a capacidade do seu Laboratório Nacional da Gripe para iniciar o trabalho de cultura do vírus. Os desafios incluem prioridades de saúde concorrentes e restrições logísticas, incluindo fornecimentos de reagentes.
- Peter Nsubuga, director da Unidade de Desenvolvimento de Capacidade do **CDC dos EUA**, relatou os esforços contínuos do CDC para combater a doença, incluindo o envio de mais de 60 funcionários na área da saúde para a Argentina, Chile, México, África do Sul, Austrália e Kenya; avaliação da eficácia e segurança da vacina; e distribuição através OMS de 10% das vacinas norte-americanas para outros países.

Ver estas e outras apresentações da Reunião Anual de 2009 em [www.ianphi.org](http://www.ianphi.org).



*A responder a perguntas sobre o H1N1 na conferência de imprensa da Reunião Anual estavam (a partir da esquerda) Amha Kebede, Etiópia; Patricia Allen Flores, Costa Rica; Barry Schoub, África do Sul; Jeffrey Koplan, EUA; e Wang Yu, China.*

“É tremendamente satisfatório observar o progresso da IANPHI em levar por diante este programa para ligar profissionais de saúde pública bem sucedidos e futuros líderes. O seu trabalho conjunto—IANPHI, mentores e mentorandos—irá afectar a saúde de milhares.”

DR. DAVID HEYMANN

### São necessários mentores e mentorandos

Se está interessado em mentorar um futuro líder, promover o seu próprio crescimento profissional e o desenvolvimento da sua carreira, ou nomear alguém do seu instituto para o Programa de Mentorado da ANPHI, contacte [Allison Greenspan](#) até 31 de Janeiro de 2010. A IANPHI irá criar três novos pares de mentores-mentorandos em 2010 como parte do seu Programa de Mentorado, o qual fortalece a liderança da saúde pública ao direccionar-se a futuros líderes dos institutos nacionais de saúde pública de todo o mundo. O programa facilita a criação de parcerias activas entre líderes de saúde pública experientes e actuais ou potenciais líderes de INSPs menos experientes. É financiado através de uma generosa oferta do Dr. David Heymann, obtida a partir de um prémio da *Heinz Family Foundation* (Fundação da Família Heinz) e através do *Better World Fund* (Fundo para um Mundo Melhor). Para mais informações, visite [www.ianphi.org](http://www.ianphi.org).

### A IANPHI continua a sua estratégia de identificar novos membros

Mais quatro países juntaram-se à IANPHI, aumentando o número total de institutos membros da organização para 67. Os novos membros, aprovados na Quarta Reunião Anual da IANPHI na África do Sul, são:

- Instituto de Saúde Pública da Albânia
- Instituto Nacional de Saúde Pública de Angola
- [Ministério da Saúde da Jordânia](#) (membro associado) e
- Laboratório Nacional de Saúde de Myanmar

### Nomeação de membros para o Conselho Executivo

Lors de la quatrième Assemblée annuelle, les membres de l'IANPHI ont réélu pour un second mandat à la présidence de l'association le docteur Jeffrey Koplan, directeur du **Global Health Institute de l'université Emory** et ancien directeur des CDC américains. Le professeur Barry Schoub, directeur du **National Institute for Communicable Diseases** d'Afrique du Sud, a été élu au Conseil d'administration. Le docteur Mohammed Hassar, directeur de l'**Institut Pasteur du Maroc**, et le docteur **Marc Sprenger, directeur général de l'Institut national de la Santé publique et de l'Environnement (RIVM)** des Pays-Bas, ont été réélus au Conseil d'administration pour un second mandat.



*Mohammed Hassar*



*Barry Schoub*



*Marc Sprenger*

### Assinatura de um acordo entre a IANPHI e a OMS



A IANPHI e a Organização Mundial de Saúde (OMS) formalizaram a sua parceria através de uma Carta de Intercâmbio assinada por Jeff Koplan, Presidente da IANPHI, e Tim Evans, director-geral adjunto da OMS para Informação, Evidências e Investigação. “A OMS e a IANPHI têm trabalhado em estreita cooperação desde 2006 e têm o objectivo mútuo de fortalecer a capacidade da saúde pública tanto a nível nacional como mundial,” disse Koplan. “Este acordo formaliza o nosso trabalho contínuo e adiciona um novo projecto: o desenvolvimento de uma estrutura para competências nucleares em termos de saúde pública a nível nacional. Neste sentido, iremos analisar e apresentar em conjunto recomendações sobre competências nucleares para os institutos nacionais de saúde pública.” Ver uma cópia da [carta](#).



## Oni Idigbe distinguido pelos serviços prestados à IANPHI

Parabéns a Oni Idigbe, apoiante de longa data da IANPHI, que recebeu a primeira Condecoração por Serviços Excepcionais da IANPHI em Novembro, em apreço pelos esforços que empreendeu em nome da IANPHI. O antigo director e agora director de investigação do **Nigerian Institute of Medical Research** (Instituto Nigeriano de Pesquisa Médica) foi um membro fundador da IANPHI e antigo membro do Conselho Executivo. Partilhou os seus conhecimentos especializados durante visitas a centros no Uganda e Ghana e representou a IANPHI na reunião regional da OMS e noutros eventos. O Dr. Idigbe foi o primeiro mentor no Programa de Mentorado da IANPHI, inaugurado no último ano, e foi um orador fundamental na sessão de formação sobre mentorados, realizada durante a Reunião Anual.

*Oni Idigbe recebe a primeira condecoração por serviços prestados entregue por Jeffrey Koplan, Presidente da IANPHI*